



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/1054 (1996)*
26 April 1996

РЕЗОЛЮЦИЯ 1054 (1996),

принятая Советом Безопасности на его 3660-м заседании
26 апреля 1996 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 1044 (1996) от 31 января 1996 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 11 марта 1996 года (S/1996/179), представленный во исполнение пункта 7 резолюции 1044 (1996) Совета Безопасности, и содержащиеся в нем выводы,

будучи серьезно встревожен покушением террористов на жизнь президента Арабской Республики Египет, совершенным в Аддис-Абебе, Эфиопия, 26 июня 1995 года, и будучи убежден в том, что те, кто несет ответственность за этот акт, должны быть привлечены к суду,

отмечая, что в заявлениях Механизма Организации африканского единства (ОАЕ) по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов от 11 сентября 1995 года и 19 декабря 1995 года (S/1996/10, приложения I и II) покушение на жизнь президента Мубарака было квалифицировано как акт, направленный не только против президента Арабской Республики Египет и не только против суверенитета, целостности и стабильности Эфиопии, но и против Африки в целом,

выражая сожаление по поводу того, что правительство Судана до сих пор не выполнило просьбы Центрального органа ОАЕ, изложенные в этих заявлениях,

отмечая неустанные усилия Генерального секретаря ОАЕ обеспечить выполнение Суданом просьб Центрального органа ОАЕ,

отмечая также с сожалением, что правительство Судана не отреагировало надлежащим образом на усилия ОАЕ,

* Переиздано по техническим причинам.

будучи глубоко встревожен тем, что правительство Судана не выполнило просьбы, изложенные в пункте 4 резолюции 1044 (1996),

вновь подтверждая, что пресечение актов международного терроризма, включая те, к которым причастны государства, имеет существенно важное значение для поддержания международного мира и безопасности,

определяя, что невыполнение правительством Судана просьб, изложенных в пункте 4 резолюции 1044 (1996), представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

будучи преисполнен решимости искоренить международный терроризм и обеспечить эффективное осуществление резолюции 1044 (1996) и с этой целью действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. требует, чтобы правительство Судана без дальнейшего промедления выполнило просьбы, изложенные в пункте 4 резолюции 1044 (1996), путем:

а) принятия безотлагательных мер в целях обеспечения выдачи Эфиопии для судебного преследования трех подозреваемых лиц, скрывшихся в Судане и разыскиваемых в связи с попыткой покушения на жизнь президента Арабской Республики Египет, предпринятой в Аддис-Абебе, Эфиопия, 26 июня 1995 года; и

б) отказа от оказания помощи, поддержки и содействия террористической деятельности и от укрытия террористических элементов и предоставления им убежища; и осуществления впредь своих отношений с соседними и другими странами в полном соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Уставом ОАЕ;

2. постановляет, что положения, изложенные в пункте 3 ниже, вступают в силу в 00 ч. 01 м. по восточному стандартному времени 10 мая 1996 года и остаются в силе до тех пор, пока Совет не определит, что правительство Судана выполнило положения пункта 1 выше;

3. постановляет, что все государства должны:

а) значительно сократить численность и понизить уровень персонала суданских дипломатических представительств и консульских учреждений и ограничить или взять под контроль передвижение в пределах своей территории всего оставшегося персонала;

б) принять меры к ограничению въезда на свою территорию или транзита через нее членов правительства Судана, должностных лиц этого правительства и военнослужащих суданских вооруженных сил;

4. призывает все международные и региональные организации не созывать никаких конференций в Судане;

5. призывает все государства, включая государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций действовать в строгом соответствии с настоящей резолюцией, невзирая на существование каких бы то ни было предоставляемых прав или обязательств, устанавливаемых или налагаемых любым международным соглашением, или какого бы то ни было контракта, заключенного до времени вступления в силу положений, изложенных в пункте 3 выше, или лицензии либо разрешения, предоставленного до этого времени;

6. просит государства сообщить Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в 60-дневный срок со времени принятия настоящей резолюции о шагах, предпринятых ими для выполнения положений, изложенных в пункте 3 выше;

7. просит Генерального секретаря представить Совету в 60-дневный срок со времени, указанного в пункте 2 выше, первоначальный доклад об осуществлении настоящей резолюции;

8. постановляет вернуться к этому вопросу через 60 дней после даты, указанной в пункте 2 выше, и на основе фактов, установленных Генеральным секретарем, рассмотреть вопрос о том, выполнил ли Судан требования, изложенные в пункте 1 выше, и, если нет, то следует ли принять дальнейшие меры по обеспечению их выполнения им;

9. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
